

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 12 (1950)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Les prix des carburants

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les prix des carburants

(valables dès le 30 mars 1950)

benzine:		pétrole pr. tracteurs et white-spirit:		huile Diesel:	
quantité	prix par 100 kg	quantité	prix par 100 kg	quantité	prix par 100 kg
par litre	Fr. —.60	10 — 160 kg	Fr. 49.10	par litre	Fr. —.51
1—200 lt.	78.50	161 — 500 kg	41.10	1 — 200 lt.	57.65
200 lt. — 350 kg	74.35	501 — 1000 kg	40.10	200 lt. — 350 kg	55.05
351 — 500 kg	72.50	1001 — 2000 kg	39.10	351 — 500 kg	54.05
501 — 1500 kg	71.40	2001 et plus	38.60	501 — 1500 kg	53.05
1501 — 3000 kg	70.45			1501 — 4000 kg	52.15
3001 et plus	69.45			4001 — 8000 kg	51.30
				8000 et plus	50.30

**Observations:** Les prix ci-dessus s'entendent franco domicile dans tous les cas de livraison directe ou lorsqu'il existe un service officiel de camionnage. Dans les autres cas, les prix s'entendent franco station destinatrice de l'acheteur. Sauf pour les prix aux colonnes distributrices, les prix s'entendent impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) non compris. Pour les livraisons de pétrole à tracteurs et de white-spirit au tarif de douane supérieur, on ajoutera frs. 15.75 par 100 kg.

Les prix pour le pétrole à tracteurs et le white-spirit n'ont subi aucun changement le 20 mars 1950.

Pour l'huile Diesel destinée aux travaux agricoles, on peut obtenir, sur demande, une bonification de douane de frs. 10.— par 100 kg. brut, c'est-à-dire env. frs. 12.— par 100 kg net.

## Propriétaires de tracteurs!

n'oubliez pas les prescriptions douanières relatives à l'emploi des tracteurs et carburants agricoles !